



**LEMBAGA PEPERIKSAAN MALAYSIA
MALAYSIAN EXAMINATIONS SYNDICATE**

Calon yang tersebut namanya di bawah telah mengambil
Peperiksaan Sijil Pelajaran Malaysia dan berkelayakan menerima

SIJIL PELAJARAN MALAYSIA

Calon ini telah mencapai kelulusan seperti yang tercatat di bawah
bagi mata pelajaran berkenaan.

CHAI CHOK LEONG

850328-13-5517

SM016A008

SEKOLAH MENENGAH KEBANGSAAN CHUNG HUA MIRI

Mata Pelajaran
[Subject]

Peringkat
[Grade]

BAHASA MELAYU

2A (DUA)

BAHASA INGGERIS

1A (SATU)

PENGETAHUAN MORAL

1A (SATU)

SEJARAH

1A (SATU)

MATEMATIK

1A (SATU)

MATEMATIK TAMBAHAN

1A (SATU)

FIZIK

1A (SATU)

KIMIA

1A (SATU)

BIOLOGI

1A (SATU)

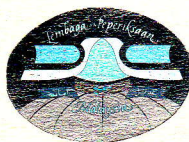
BAHASA CINA

1A (SATU)

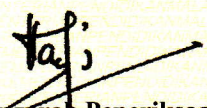
JUMLAH MATA PELAJARAN SEPULUH
PEPERIKSAAN TAHUN 2003

031363471

AA **1211454**



[Sila lihat sebelah]


Pegawai Peperiksaan
[Director of Examinations]
Kementerian Pendidikan Malaysia
[Ministry of Education Malaysia]

The examination for the Sijil Pelajaran Malaysia which was formerly conducted by the University of Cambridge Local Examinations Syndicate in collaboration with the Ministry of Education Malaysia is being conducted as from 1978 by the Examinations Syndicate, Malaysia. The Cambridge Local Examinations Syndicate, whilst ceasing to be responsible for the examination in and after 1978, will continue to advise the Examinations Syndicate, Malaysia on standards. The minimum standard for a pass-with-credit in a subject of the examination for the SPM continues to be similar to the standards of Credit Grade in the corresponding subject in the former GCE at Ordinary Level, and at Grade C of the present GCSE in the United Kingdom.

Pencapaian dalam sesuatu mata pelajaran adalah ditandakan dengan suatu peringkat, iaitu Peringkat 1A yang tertinggi dan Peringkat 9G yang terendah; hanya Peringkat 1A hingga 8E sahaja yang dicatatkan pada sijil. Tafsiran peringkat itu adalah seperti berikut:

[Attainment on any one subject is marked with a grade, that is, Grade 1A being the highest and Grade 9G being the lowest; only Grade 1A to 8E will be recorded on the certificate. The interpretation of the grades is as follows:]

Peringkat [Grade]	Tafsiran [Interpretation]
1A (SATU) 2A (DUA)	CEMERLANG [Very Good]
3B (TIGA) 4B (EMPAT) 5C (LIMA) 6C (ENAM)	KEPUJIAN [Pass-with-Credit]
7D (TUJUH) 8E (LAPAN)	LULUS [Pass]
9G (SEMBILAN)	GAGAL [Fail]